

A chi è attribuito il NAVS13?	Chi ne fa richiesta?	Indicativamente, entro quando avviene l'attribuzione?	Osservazioni e commenti
<p>Persone per le quali si è verificato un evento di stato civile sul territorio svizzero</p>	<p>Infostar (registro elettronico dello stato civile)</p>	<p>Una settimana dopo l'evento</p>	<p>Dal 2005, tutte le persone per le quali si è verificato un evento di stato civile sul territorio svizzero figurano nel registro elettronico dello stato civile (Infostar). Queste persone sono iscritte nella banca dati UPI ed è stato attribuito loro un NAVS13.</p> <p>Esempi: nascita, unione domestica registrata, matrimonio, divorzio, riconoscimento di un figlio, disconoscimento di paternità, cambiamento di sesso, decesso, naturalizzazione, adozione.</p> <p>Gli eventi di stato civile anteriori al 2005 non sono stati ancora sistematicamente registrati in Infostar. Di conseguenza, le persone per le quali non si è verificato alcun evento di stato civile dopo il 2005 potrebbero non figurare in Infostar, quindi non avere alcuna registrazione in UPI né disporre di un NAVS13.</p> <p>Tuttavia, da molti anni le autorità preposte allo stato civile si adoperano per una registrazione <i>retroattiva</i> degli eventi di stato civile non ancora registrati in Infostar, per cui le lacune relative ai dati antecedenti al 2005 stanno per essere colmate.</p> <p>Può comunque accadere che una persona non registrata in Infostar figuri però nella banca dati UPI a seguito di un'iscrizione effettuata da un'altra fonte (registro del controllo degli abitanti, cassa di compensazione AVS/AI, cassa malati). Perché ciò si verifichi, la persona deve essere stata coinvolta, anche indirettamente, in un processo amministrativo o contrattuale con una di queste istituzioni.</p>

<i>A chi è attribuito il NAVS13?</i>	<i>Chi ne fa richiesta?</i>	<i>Indicativamente, entro quando avviene l'attribuzione?</i>	<i>Osservazioni e commenti</i>
Persone di nazionalità straniera che si trasferiscono per la prima volta in Svizzera	SIMIC (sistema d'informazione centrale sulla migrazione della Segreteria di Stato della migrazione)	Quindici giorni dopo il rilascio del permesso di soggiorno	Vedi permesso
Cittadini svizzeri all'estero iscritti presso la rappresentanza svizzera locale (ambasciate e consolati)	VERA (sistema di informazioni per la gestione in rete dei dati relativi agli Svizzeri all'estero)	Dal momento dell'iscrizione o della comunicazione presso la rappresentanza svizzera locale di un evento di stato civile verificatosi in loco	VERA comunica le sue informazioni a Infostar, che successivamente aggiorna UPI
Persone e rispettivi familiari che lavorano per le missioni permanenti, le ambasciate, i consolati, le delegazioni permanenti e le organizzazioni internazionali con sede in Svizzera	Ordipro (sistema di informazione del Dipartimento federale degli affari esteri)	Una settimana dopo il rilascio della carta di legittimazione del DFAE	
Persone che hanno sottoscritto un'assicurazione malattia di base secondo la LAMal	Cassa malati	Un mese dopo la stipula del contratto	Comprende le persone prive di stato riconosciuto (stranieri irregolari) che hanno scelto di stipulare un'assicurazione malattia.

<i>A chi è attribuito il NAVS13?</i>	<i>Chi ne fa richiesta?</i>	<i>Indicativamente, entro quando avviene l'attribuzione?</i>	<i>Osservazioni e commenti</i>
<p>Persone registrate presso l'AVS/AI dal datore di lavoro</p>	<p>Cassa di compensazione AVS/AI</p>	<p>Quattro mesi dopo l'inizio dell'attività lucrativa dichiarata (contattare la cassa di compensazione AVS del datore di lavoro per sapere il termine per l'apertura di un conto individuale)</p>	<p>Comprende le persone aventi un soggiorno irregolare ma con un impiego debitamente dichiarato alle assicurazioni sociali federali.</p> <p>Comprende anche le persone con un permesso di domicilio (solitamente il permesso L) che non genera la comunicazione al sistema UPI da parte delle autorità incaricate della gestione del registro SIMIC.</p>
<p>Stranieri residenti all'estero beneficiari di prestazioni del primo pilastro (rendite per i superstiti e complementari dell'AVS/AI)</p>	<p>Cassa svizzera di compensazione</p>	<p>Alla presentazione della domanda di prestazione</p>	<p>Esempi: vedove, figli stranieri di cittadini svizzeri o stranieri che soddisfano le condizioni per l'erogazione di una prestazione principale o complementare dell'AVS/AI</p>
<p>Bambini o giovani di nazionalità straniera, residenti all'estero o in Svizzera, aventi diritto a un assegno familiare ai sensi della LAFam</p>	<p>Cassa di compensazione AVS/AI e cassa di compensazione per assegni familiari</p>	<p>Alla presentazione della domanda di prestazione</p>	
<p>Determinati stranieri in qualità di proprietari fondiari sul territorio svizzero</p>	<p>Servizio incaricato dell'esecuzione della legislazione fiscale</p>	<p>Su richiesta del servizio fiscale all'UCC</p>	<p>Agli stranieri residenti all'estero che non hanno mai avuto rapporti d'affari con la Svizzera (per lavoro, studio, soggiorno ecc.) ma che sono proprietari di un bene immobile in Svizzera può essere attribuito un NAVS13 su richiesta del servizio incaricato dell'esecuzione della legislazione fiscale. Questa pratica varia da un Cantone all'altro e pertanto non genera, attualmente, la numerazione sistematica di questa categoria di persone in UPI</p>

<i>A chi è attribuito il NAVS13?</i>	<i>Chi ne fa richiesta?</i>	<i>Indicativamente, entro quando avviene l'attribuzione?</i>	<i>Osservazioni e commenti</i>
Studenti stranieri che frequentano un istituto di formazione svizzero	Istituto di formazione	Entro sei mesi dall'entrata dello studente nell'istituto	L'attribuzione avviene a seguito della richiesta dell'istituto di formazione. Due volte l'anno, l'Ufficio federale di statistica coordina l'attribuzione dei NAVS13 per i nuovi studenti tra istituti di formazione e UCC

Tipo di permesso	Per chi?	Condizioni di attribuzione	Validità	Attribuzione del NAVS13?
Permesso di dimora: permesso B	Il permesso B è rilasciato ai cittadini dell'Unione europea che hanno trovato un lavoro e intendono abitare in Svizzera	Essere in possesso di un contratto di lavoro o di una dichiarazione di assunzione per una durata minima di 12 mesi	Cinque anni	Sì, tranne che il soggiorno sia inferiore a quattro mesi
Permesso per dimoranti temporanei: permesso L	Il permesso L è rilasciato ai lavoratori dell'Unione europea che desiderano trasferirsi in Svizzera per un periodo inferiore a un anno, con o senza contratto di lavoro	Essere in possesso di un contratto di lavoro o di una dichiarazione di assunzione. Il soggiorno deve avere una durata minima di quattro mesi	Validità determinata dal contratto di lavoro, non può superare complessivamente i 12 mesi. Il permesso è rinnovabile senza limitazioni né obbligo di lasciare il Paese	No
Permesso per frontalieri: permesso G	Il permesso G è rilasciato ai lavoratori dell'Unione europea che abitano in un Paese dell'Unione europea (più frequentemente Francia, Germania, Austria e Italia)	Essere in possesso di un contratto di lavoro o di una dichiarazione di assunzione I lavoratori frontalieri devono rientrare nel loro Paese almeno una volta alla settimana (se lo desiderano, possono farvi rientro anche ogni giorno)	Cinque anni Per i contratti inferiori a un anno, la validità del permesso corrisponde a quella del contratto	Sì, tranne che il soggiorno sia inferiore a quattro mesi
Permesso di domicilio: permesso C	Il permesso C è rilasciato ai cittadini dell'Unione europea che lavorano e abitano in Svizzera	Aver soggiornato in Svizzera per cinque anni (con o senza attività lucrativa)	Indeterminata	Sì